

**Potvrdenie o žití**  
**Poświadczenie życia**

Dôchodky sa v súlade s § 116 ods. 2 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov vyplácajú do štátov Európskeho hospodárskeho priestoru a do Švajčiarskej konfederácie vopred v pravidelných mesačných lehotách. Aby sme mohli zabezpečiť plynulú výplatu Vášho dôchodku, žiadame Vás o preukázanie Vášho žitia.

Potvrdenie o žití vyplňte, podpíšte a **pravosť Vášho podpisu dajte úradne overiť** notárom alebo zamestnancom inštitúcie sociálneho poistenia príslušnej podľa miesta Vášho bydliska. Riadne vyplnené a overené **potvrdenie vráťte v lehote do 31. januára príslušného kalendárneho roka** na doleuvedenú adresu Sociálnej poisťovne. **Upozorňujeme, že ak v stanovenej lehote neosvedčíte uvedenú skutočnosť, nebudeme môcť plynule realizovať výplatu Vášho dôchodku.**

Zgodnie z § 116 ust. 2 ustawy nr 461/2003 Dz.U. o ubezpieczeniu społecznym z późniejszymi zmianami, emerytury i renty do państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Konfederacji Szwajcarskiej, są płatne z góry, w cyklach miesięcznych. W celu zapewnienia płynnej wypłaty przysługującego Panu/Pani świadczenia, prosimy Pana/Panią o poświadczenie życia.

Poświadczenie życia proszę wypełnić, podpisać i **potwierdzić urzędowo własnoręcznie podpisu** przez notariusza lub przedstawiciela instytucji ubezpieczenia społecznego właściwej dla miejsca Pana/Pani zamieszkania. Prawidłowo wypełnione i potwierdzone poświadczenie proszę zwrócić w terminie **do 31 stycznia właściwego roku kalendarzowego** na podany niżej adres Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. **Zwracamy uwagę, że jeśli w określonym terminie nie przedstawi Pan/Pani wspomnianego poświadczenia, nie będziemy mogli płynnie realizować wypłaty Pana/Pani emerytury lub renty.**

**1. Rodné číslo / PESEL:**

(číslo, pod ktorým Vám Sociálna poisťovňa vypláca dôchodok) / (numer, pod ktorým Zakład Ubezpieczeń Społecznych wypłaca emeryturę lub rentę)

**2. Meno a priezvisko / Imię i nazwisko:**

(aj predchádzajúce priezvisko, u žien aj rodné priezvisko) / (takže poprzednie nazwisko, u kobiet także nazwisko panieńskie)

**3. Dátum a miesto narodenia, stav / Data i miejsce urodzenia, stan cywilny:**

(deň, mesiac, rok a miesto narodenia; slobodný, ženatý, rozvedený, vdovec)  
(dzień, miesiąc, rok i miejsce urodzenia; kawaler, żonaty, rozwiedziony, wdowiec)

**4. Adresa bydliska / Adres zamieszkania:**

(aj poštové smerovacie číslo) / (takže kod pocztowy)

**Úradné overenie pravosti podpisu / Urzędowe potwierdzenie własnoręczności podpisu:**

.....  
podpis dôchodcu / podpis świadczeniobiorcy

.....  
dátum overenia / data potwierdzenia